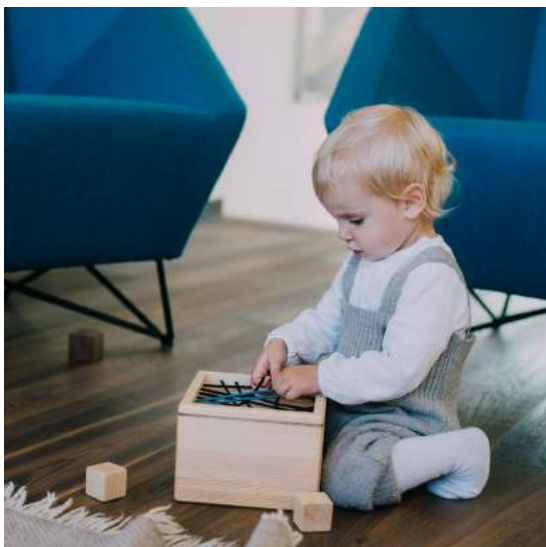




Eine Marke der Tischlerei Helmut Erjavec
Transportverpackungen GmbH

Zertifikate & Auszeichnungen





marlinu

Eine Marke der Tischlerei Helmut Erjavec
Transportverpackungen GmbH

Inhaltsverzeichnis



TRIGOS ÖSTERREICH

TÜV AUSTRIA

Kletterdreieck

Greifboxen

SCHEIBLEGGER MERINOWOLLE

LODENSTOFF - PRÜFBERICHT

ANHANG - ZERTIFIKATE



TRIGOS ÖSTERREICH

Der TRIGOS ist die renommierteste österreichische Auszeichnung für verantwortungsvolles Wirtschaften. TRIGOS versteht sich als Motor für Unternehmensverantwortung und nachhaltige Innovation in der österreichischen Wirtschaft und gibt jenen Unternehmen eine Bühne, die eine zukunftsfähige Gesellschaft aktiv mitgestalten.

Wir sind besonders stolz, auf den im Jahr 2020 an uns verliehenen Sonderpres für den "CSR-Newcomer des Jahres"!

<http://www.trigos.at/trigos/trigosregional/kaernten>



TÜV AUSTRIA

Unsere Spielmöbel wurden
im September 2021 TÜV
geprüft und ausgezeichnet.

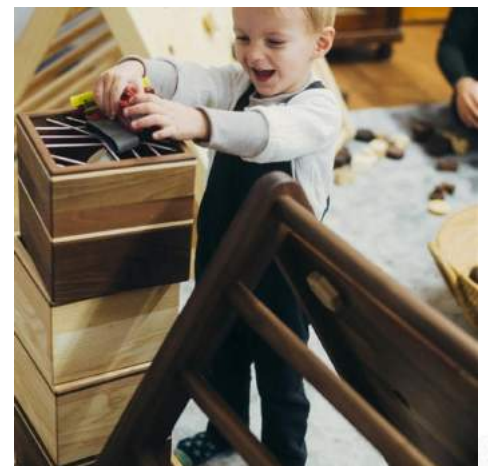
Kletterdreieck Steigi

- TÜV-geprüft laut
Spielzeugnorm EN71-
1-2014 + A1-2018; EN 71-
8-201



Greifboxen Greifi

- TÜV-geprüft laut
Spielzeugnorm EN71-
1-2014 + A1-2018



<https://www.tuv.at/loesungen/industry-energy/produktsicherheit/tuev-austria-geprueft/>



SCHEIBLEGGER MERINOWOLLE

Laut Angaben unseres Partners "Steiner 1888" stammt unsere angebotene Merinowolle von Schafen aus Europa, teilweise Südafrika (Cape) und Südamerika (Uruguay und Brasilien). Es wird ausdrücklich bestätigt, dass bei all jenen Schafen kein Mulesing angewandt wird.



LODENSTOFFE PRÜFBERICHT

Die Ostthüringische Materialprüfgesellschaft für Textil und Kunststoffe mbH (OMPG) ist seit 1994 als Prüflabor nach DIN EN ISO / IEC 17025:2018 akkreditiert. Die regelmäßige Kontrolle der Fachkompetenz als Prüflaboratorium wird von der zentralen deutschen Akkreditierungsstelle durchgeführt.

Unsere angebotenen Lodenstoffe wurden 2018 mittels komplizierten Prüfverfahren auf deren Beschaffenheit überprüft und konnte in allen Bereichen positiv abschließen.





ZERTIFIKAT

CERTIFICATE

Nr. / No.: ZSTS/APZE/1863

Zertifikatsinhaber:
Licence Holder: Tischlerei Helmut Erjavec
Transportverpackungen GmbH
Feldnerstraße 15
9500 Villach

Hersteller:
Manufacturer: 795231

Produkt:
Product: Kletterdreiecke

Technische Beschreibung:
Technical Description: siehe Seite 2

Prüfgrundlage:
Tested in accordance with: EN 1176-1:2017

Prüfbericht(e):
Test report: PS2021-252, PS2019-108

Prüfzeichen:
Test mark:



Dieses Zertifikat gilt bis: **31.07.2022**
This certificate is valid until:

Die Gesamtbeurteilung und die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Muster. Die Benutzung des Prüfzeichens basiert auf dem Vertrag mit der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, die darin enthaltenen Regelungen sind strikt einzuhalten.

The overall assessment and the test results only relate to the tested samples. Permission to use Test Mark in accordance with the conditions of the contract with TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH is hereby granted.

Wien , 21.09.2021
Vienna

Farkas Zoltan Ing.
Zeichnungsberechtigter
authorized signatory



TÜV AUSTRIA
SERVICES GMBH
Deutschstraße 10
A-1230 Wien

Online Verification





ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Nr. / No.: ZSTS/APZE/1864

Zertifikatsinhaber: Tischlerei Helmut Erjavec
Licence Holder: Transportverpackungen GmbH
Feldnerstraße 15
9500 Villach

Hersteller: 795231
Manufacturer:

Produkt: Greifboxen
Product:

Technische Beschreibung: siehe Seite 2
Technical Description:

Prüfgrundlage: EN 71-1:2014+A1:2018
Tested in accordance with:

Prüfbericht(e): PS2021-251, PS2020-213; PS2019-123
Test report:

Prüfzeichen:
Test mark:



Dieses Zertifikat gilt bis: 31.07.2022
This certificate is valid until:

Die Gesamtbeurteilung und die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Muster. Die Benutzung des Prüfzeichens basiert auf dem Vertrag mit der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, die darin enthaltenen Regelungen sind strikt einzuhalten.

The overall assessment and the test results only relate to the tested samples. Permission to use Test Mark in accordance with the conditions of the contract with TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH is hereby granted.

Wien , 21.09.2021
Vienna

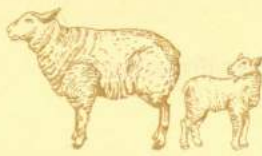
Farkas Zoltan Ing.
Zeichnungsberechtigter
authorized signatory



**TÜV AUSTRIA
SERVICES GMBH**
Deutschstraße 10
A-1230 Wien

Online Verification





SCHEIBLEGGER

Wollimport GmbH & Co. KG



kbT zertifiziert
durch CERES-081



Postfach 2331
82104 Germering

Tel.: +49 (0) 89 740 19 19-0

Fax: +49 (0) 89 700 38 23

Mail: info@wollimport.de

Web: www.wollimport.de

Steiner GmbH & Co KG,
z.Hd. Herrn Thurner
Mandling 90

A- 8974 Mandling

Germering, 31.01.2020

Bestätigung non Mulesing

Sehr geehrter Herr Thurner,

in der Anlage erhalten Sie ein Schreiben vom DWI (=Deutsches Wollforschungsinstitut) zum Thema Mulesing und Merinowolle.

Mulesing wird, wenn überhaupt, nur in Australien angewendet.

Wir können Ihnen bestätigen, dass wir noch nie Wolle aus Australien an Sie geliefert haben.

Die von uns gelieferten und angebotenen Wolltypen sind zwar meist Wollen von Merinoschafen, aber wie Sie auch dem Bericht vom DWI entnehmen, können gibt es weltweit Merinoschafe und daher auch weltweit Merinowolle.

Die von uns gelieferten und angebotenen Wollen stammen überwiegend aus Europa, teilweise auch aus Südafrika (Cape) und Südamerika (Uruguay und Brasilien).

Wir bestätigen Ihnen, dass bei den Schafen in ganz Europa, Südafrika und Südamerika **kein Mulesing** angewandt wird!

Anbei erhalten Sie folgende Scheiben zu Thema Mulesing

- DWI (= Deutsches Wollforschungsinstitut)
- Schreiben vom Schafzuchtverband Oberösterreich.
- für die französische Schurwolle eine Bestätigung der French Wool Association.
- Schreiben zu Merinowolle vom DWI

Mit freundlichen Grüßen,

Mario Scheiblegger

4 Anlagen



Tischlerei Helmut Erjavec Transportverpackungen GmbH
Ms. Sabine Schildknecht
Feldnerstraße 15
A-9500 Villach
Austria

Seite 1 von 6 / Page 1 of 6

Ihre Nachricht vom /
Your letter of
2018-06-15

Ihre Zeichen /
Your ref

Unsere Zeichen /
Our ref
2.5/As

Tel. Durchwahl Bearbeiter /
Phone extension
379-252

Datum /
Date
2018-07-10

PRÜFBERICHT / TEST REPORT

Allgemeines / General

Prüfbericht- Nr. / Test report – No.:	2 . 5 / 6 8 2 / 2 0 1 8
Auftraggeber / Commissioned by:	siehe oben / see above
Prüfgegenstände / Objects tested:	Lodenstoff fuchsia / Loden fabric fuchsia Details siehe Seite 2 / see page 2 for details
Probenahme / Sampling:	durch Auftraggeber / by customer
Prüfziel / Test:	siehe Prüfverfahren / see test procedure
Eingangsdatum / Date received:	26.06.2018
Bearbeitungszeitraum / Test period:	26.06. – 10.07.2018
Bearbeiter / Processed by:	1) Herr Raabe / Mr. Raabe 2) Herr Dornmke / Mr. Dornmke
Prüfverfahren / Test procedure:	1) siehe Tabelle Seite 2 Nr. 1 – 2 / see table page 2 No. 1 – 2 2) siehe Tabelle Seite 2 Nr. 3 – 7 / see table page 2 No. 3 – 7
Bemerkung / Remarks:	keine / none
Berichtsausfertigung / Report copies:	1 Exemplar für Auftraggeber / 1 copy for client 1 Exemplar für OMPG / 1 copy for OMPG

Die Ergebnisse der Messungen und Analysen beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Dieser Prüfbericht ist nur mit Unterschrift des Laborleiters oder seines Vertreters rechtsgültig. Er darf nur komplett vervielfältigt werden. Auszugsweise Vervielfältigungen bedürfen der schriftlichen Genehmigung des OMPG-Labors. Mit Stern (*) gekennzeichnete Verfahren sind nicht akkreditiert. /
Results of measurements and analyses refer only to the tested samples. This test report is legally valid with the signature of the head of laboratory or his / her representative only. Copies must be done completely. Copies, even in extracts, require the written permission of OMPG ltd.. Processes marked with an asterisk (*) are not accredited.

Bitte beachten / Please note:

Werte unterhalb der Bestimmungsgrenze werden mit "< [BG]" angegeben. / Results below the minimum detection limits are reported as „< [MDL]"


Krämer
Leiterin Analytik / Head of Analytics



Prüfverfahren und Anforderungen / Test standards and Requirements

Nr./ No.	Parameter / Anforderung / Requirements	Prüfverfahren / Test standards	Bewertung der Probe / Assessment of sample
1	Cadmium und Blei / <i>Cadmium and Lead</i> <i>Regulation (EC) 1907/2006 (Reach)</i>	Aufschluss gemäß / <i>Digestion acc. to</i> <i>SOP 2.5.L126 and</i> <i>ICP-OES acc. to DIN EN ISO 11885:2009-09</i>	passed
2	Migration bestimmter Elemente / <i>Migration of certain elements</i> <i>Directive 2009/48/EC</i>	DIN EN 71-3:2017-10	passed
3	Zinnorganische Verbindungen / <i>Organic tin substances</i> <i>Regulation (EC) 1907/2006 (Reach) Annex XVII No 20 and</i> <i>Directive 2009/48/EC</i>	DIN EN 71-3:2017-10 / SAA 2.5.L145	passed
4	Azofarbstoffe / <i>Azo dyes</i> <i>Regulation (EC) 1907/2006 (Reach) Annex XVII No 43</i>	DIN EN 14362-1:2017-05 / DIN EN 14362-3:2017-05	passed
5	Farbmittel / <i>Colourants</i> <i>LFGB § 30 and Directive 2009/48/EC</i>	DIN EN 71-11:2006-01	passed
6	PAK / PAH <i>AfPS GS 2014:01 PAK</i>	AfPS GS 2014:01 PAK	passed
7	PAK / PAH <i>Regulation (EC) 1907/2006 Annex XVII No 50 (Reach)</i>	AfPS GS 2014:01 PAK	passed

Foto, Prüfgegenstände / Picture, Objects tested

Proben-Nr./Sample	Foto / Picture	Probenbezeichnung / Sample designation
2.5/682/01/2018		Lodenstoff fuchsia / <i>Loden fabric fuchsia</i>



Prüfergebnisse / Test results

Cadmiumgehalt / Total amount of Cadmium

Probenbezeichnung / Sample designation	Parameter	Cadmium / Cadmium [mg/kg]	Grenzwert / Limit	Bewertung / Assessment
2.5/682/01/2018		< 1	100	passed

Bleigehalt / Total amount of Lead

Probenbezeichnung / Sample designation	Parameter	Blei / Lead [mg/kg]	Grenzwert / Limit	Bewertung / Assessment
2.5/682/01/2018		< 5	90	passed

Migration bestimmter Elemente / Migration of certain elements

- 1) Es wurde Gesamtchrom mittels ICP-OES bestimmt. Die Bestimmungsgrenze beträgt < 0,04 mg/kg. / The total amount of chromium was determined with ICP-OES. The detection limit is < 0.04 mg/kg.
- 2) Bestimmung mittels Ionenchromatographie / Determination with Ion Chromatography

Probenbezeichnung / Sample designation	2.5/682/01/2018		Grenzwerte / Limits DIN EN 71-3
Aluminium / Aluminium (Al)	mg/kg	< 10	70.000
Arsen / Arsenic (As)	mg/kg	< 10	47
Bor / Boron (B)	mg/kg	< 10	15.000
Barium / Barium (Ba)	mg/kg	< 10	18.750
Cadmium / Cadmium (Cd)	mg/kg	< 3	17
Kobalt / Cobalt (Co)	mg/kg	< 10	130
Chrom III / Chromium III (Cr III)	mg/kg	0,07 ¹⁾	460
Chrom VI / Chromium VI (Cr VI)	mg/kg	0,07 ¹⁾	0,2
Kupfer / Copper (Cu)	mg/kg	< 10	7.700
Quecksilber / Mercury (Hg)	mg/kg	< 10	94
Mangan / Manganese (Mn)	mg/kg	< 10	15.000
Nickel / Nickel (Ni)	mg/kg	< 10	930
Blei / Lead (Pb)	mg/kg	< 3	23
Antimon / Antimony (Sb)	mg/kg	< 10	560
Selen / Selenium (Se)	mg/kg	< 10	460
Zinn / Tin (Sn)	mg/kg	< 10	180.000
Strontium / Strontium (Sr)	mg/kg	< 10	56.000
Zink / Zinc (Zn)	mg/kg	< 10	46.000
Bewertung / Assessment		passed	---



Zinnorganische Verbindungen gemäß DIN EN 71-3 in Verbindung mit SAA 2.5.L145 /
Organotin compounds acc. to DIN EN 71-3 in connection with SOP 2.5.L145

Probenbezeichnung / Sample designation		2.5/682/01/2018		Grenzwerte / Limits DIN EN 71-3
Parameter				
MBT (Monobutyltin)	mg/kg		< 0,06	
DBT (Dibutyltin)	mg/kg		< 0,06	
TBT (Tributyltin)	mg/kg		< 0,06	
TeBT (Tetrabutyltin)	mg/kg		< 0,09	
MOT (Monooctyltin)	mg/kg		< 0,06	
DOT (Dioctyltin)	mg/kg		< 0,06	
TPhT (Triphenyltin)	mg/kg		< 0,06	
TcyT (Tricyclohexyltin)	mg/kg		< 0,06	
Methylzinn / Methyltin	mg/kg		< 0,06	
Di-n-Propylzinn / Di-n-Propyltin	mg/kg		< 0,06	
Diphenylzinn / Diphenyltin	mg/kg		< 0,09	
Σ Organozinn / Organotin	mg/kg		< 12	12
Bewertung / Assessment			passed	---

Bestimmung primärer aromatischer Amine aus Azofarbstoffen gemäß /
Determination of primary aromatic Amines from azo dyes acc. to DIN EN 14362

- 1) 4-Aminobiphenyl, Benzidin, 4-Chlor-o-tolidin, 2-Naphthylamin, o-Aminoazotoluol, 2-Amino-4-nitrotoluol, p-Chloranilin, 2,4-Diaminoanisol, 4,4'-Diaminodiphenylmethan, 3,3'-Dichlorbenzidin, 3,3'-Dimethoxybenzidin, 3,3'-Dimethylbenzidin, 3,3'-Dimethyl-4,4'-diaminodiphenylmethan, p-Cresidin, 4,4'-Methylen-bis-(2-chloranilin), 4,4'-Oxydianilin, 4,4'-Thiodianilin, o-Tolidin, 2,4-Toluyldiamin, 2,4,5-Trimethylanilin, o-Anisidin, p-Aminoazobenzol, 2,4-Xylidin, 2,6-Xylidin
- 2) Entsprechend der durchgeführten Untersuchung wurden keine Azofarbstoffe, die ein oder mehrere der gelisteten Amine durch Spaltung ihrer Azo-Gruppe(n) freisetzen können, in dem untersuchten Artikel nachgewiesen. BG 20 mg/kg für jedes Amin / Corresponding to the executed measurements no azo dyes, which can release one or more of the banned amines by means of the decomposition of their azo-groups, could be determined in the examined article. MDL 20 mg/kg for each substance

Probenbezeichnung / Sample designation	Parameter	Prim. aromatische Amine / primary aromatic amines ¹⁾ [mg/kg]	Grenzwert / Limit	Bewertung / Assessment
2.5/682/01/2018		neg. ²⁾	30	passed



Farbstoffe (Tabelle 2 B) / Colourants (table 2 B)

Probenbezeichnung / Sample designation		2.5/682/01/2018	Grenzwerte / Limits DIN EN 71 Part 9-11
Disperse Blue 1	mg/kg	< 10	10
Disperse Blue 3	mg/kg	< 3,5	10
Disperse Blue 106	mg/kg	< 3,5	10
Disperse Blue 124	mg/kg	< 3,5	10
Disperse Yellow 3	mg/kg	< 3,5	10
Disperse Orange 3	mg/kg	< 3,5	10
Disperse Orange 37	mg/kg	< 3,5	10
Disperse Red 1	mg/kg	< 3,5	10
Solvent Yellow 1	mg/kg	< 3,5	10
Solvent Yellow 2	mg/kg	< 3,5	10
Solvent Yellow 3	mg/kg	< 3,5	10
Basic Red 9	mg/kg	< 3,5	10
Basic Violet 1	mg/kg	< 3,5	10
Basic Violet 3	mg/kg	< 3,5	10
Acid Red 26	mg/kg	< 3,5	10
Acid Violet 49	mg/kg	< 3,5	10
Bewertung / Assessment		passed	--



PAK / PAH acc. to AfPS GS 2014:01 PAK

- Category 1: Materialien, die dazu bestimmt sind, in den Mund genommen zu werden, oder Materialien in Spielzeug mit bestimmungsgemäßem und längerfristigem Hautkontakt (länger als 30 s) / *Materials intended to be put in the mouth, or materials of toys with intended longterm skin contact (longer than 30 s)*
- Category 2: Materialien, die nicht in Kat. 1 fallen, mit vorhersehbarem Hautkontakt länger als 30 s (längerfristigem Hautkontakt) oder wiederholtem kurzfristigem Hautkontakt / *Materials not covered by category 1, with foreseeable skin contact for longer than 30 seconds (long-term skin contact) or repeated short-term skin contact*
- Category 3: Materialien, die nicht in Kat. 1 oder 2 fallen, mit vorhersehbarem Hautkontakt bis zu 30 s (kurzfristiger Hautkontakt) / *Materials not covered by category 1 or 2 with foreseeable skin contact up to 30 seconds (short term skin contact)*

Probenbezeichnung / Sample designation		2.5/682/01/2018	Anforderungen nach ProdSG für Spielzeug gem. RL 2009/48/EG / Requirements acc. to ProdSG for toys (Directive 2009/48/EC)
Parameter			
Naphthalene	mg/kg	0,23	Kategorie / Category 1 / 2 / 3 < 1 / < 2 / < 10 mg/kg
Acenaphthylene	mg/kg	< 0,2	Kategorie / Category 1 / 2 / 3 Σ < 1 / < 5 / < 20 mg/kg
Acenaphthene	mg/kg	< 0,2	
Fluorene	mg/kg	< 0,2	
Phenanthrene	mg/kg	< 0,2	
Anthracene	mg/kg	< 0,2	
Fluoranthene	mg/kg	< 0,2	Kategorie / Category 1 / 2 / 3 Je < 0,2 / < 0,2 / < 0,5 mg/kg
Pyrene	mg/kg	< 0,2	
Benzo(a)anthracene ¹⁾	mg/kg	< 0,2	
Chrysene ¹⁾	mg/kg	< 0,2	
Benzo(b)fluoranthene ¹⁾	mg/kg	< 0,2	
Benzo(k)fluoranthene ¹⁾	mg/kg	< 0,2	
Benzo(j)fluoranthene ¹⁾	mg/kg	< 0,2	
Benzo(e)pyrene ¹⁾	mg/kg	< 0,2	
Benzo(a)pyrene ¹⁾	mg/kg	< 0,2	
Indeno(1,2,3-cd)pyrene	mg/kg	< 0,2	
Dibenz(a,h)anthracene ¹⁾	mg/kg	< 0,2	Kategorie / Category 1 / 2 / 3 Σ < 1 / < 5 / < 20 mg/kg
Benzo(g,h,i)perylene	mg/kg	< 0,2	
Σ PAK / PAH	mg/kg	0,23	
Kategorie gem. / Category acc. to AfPS GS 2014:01 PAK		1	---
REACH Anh. XVII No. 50 / REACH Annex XVII No. 50		passed	PAK ¹⁾ je < 0,5 mg/kg / PAH ¹⁾ each < 0,5 mg/kg